

# Je Jujpit Kojtstán Vyinmótumojkun

## Resumen y selecciones del Antiguo Testamento

### Tukkots\_tajkin

Yá maayduk juu' ve'e yá nak\_myaat, jep tse'e yakpaa'ty jujpit kojstán\_kujxp juu' ve'e jyaaydu je Moisés jets pan\_pan jatye'e dujaa'kkojtsnajxtup\_y'ijt je Nte'yam je y'ayook, ka'anume'e je Jesucristo myin\_vye'na yaja naxviijn.

Ku tse'e nnuja'vimdat juu' ve'e jyatyaandu, xputajkimdaps uu'm je'e ve'e jetse'e nnuja'vimdat vintso ve'e je Nte'yam dutsak jetse'e njoojntykimdat yaja naxviijn, jetse'e nvinmótumdat ti jatye'e je Jesucristo tyoon\_kyojts ku ve'e yaja y'ijt, nay ve'empa tse'e jetse'e nnuja'vimdat jets to'k je'e ve'e juu' ve'e je ntókinam\_xtuknuvaatsumdup.

### Ku ve'e yá it\_choo'ntk

*Génesis 1:1—2:3*

Jujp xup, ka'a ve'e ti it naxviijn, aampa xaaj, aampa po'o, uk maatsa, ni tía, je Nte'yamji ve'e to'k. Van'it tse'e je Nte'yam dupuujm yá naxviijnit it jets yá tsajmit it. Koo'ts tse'e y'ijt yá naxviijnit it; jets juu' jatye'e jéjani ijt, tum namyutákaja tse'e y'ijt. Van'it tse'e je Nte'yam je y'Espíritu dunukaajy je naaj, jetse'e je Nte'yam\_vyaajñ:

—Va'an dujeja ajajtk.

Van'it tse'e jyeji je ajajtk. Y'ix tse'e je Nte'yam jets oye'e je ajajtk. Van'it tse'e je Nte'yam dupajk-va'kxy je ajajtk it jets je koo'ts it. Je'e tse'e je Nte'yam\_pyaam muto'k xaaj.

Van'it tse'e je Nte'yam\_vyaajñ jetse'e je naaj\_ñapyajkva'kxjut jetse'e jeja it kujk je poj\_tyánut. Ve'em tse'e jyajty. Je'e tse'e je Nte'yam\_pyaam mumejtsxaaj.

Van'it tse'e je Nte'yam\_vyaajñ jetse'e je naaj\_ñavyimpakmókjut juu' ve'e kaaynip yaja naxviijn jetse'e jyéjat je ta'ajts it. Ve'em tse'e dutuujn. Je naaj juu' ve'e navyimpakmojkju, je'e tse'e je maaxy naaj taan. Van'it tse'e je Nte'yam\_vyaajñ jets jéjape'e je aajy je ojts jets je ta'miva kup. Ax jéjits je'e ve'e. Van'it tse'e je Nte'yam du'ix jets oy je'e ve'e juu' ve'e pyaam. Je'e tse'e mutoojk xaaj\_pyaam.

Van'it tse'e je Nte'yam je xaaj dupuujm juu' ve'e kujajnuv kuta'kxnup xuujun; je po'o jets je maatsa, je'e tse'e nuja'vinyajktup pan\_vin'ite'e tyíkuts je xaaj, je po'o, je joojnt, je xox aats, jets je xakopk. Je'e tse'e je Nte'yam mumaktaxxaaj\_pyaam.

Mumugoxxaaj tse'e je Nte'yam\_vyaajñ jets jéjadape'e je natánuk jets je jeyyva tánuk. Toojnjets je'e ve'e ax jo'n dukajts. Van'it tse'e je Nte'yam du'ix jets oy je'e ve'e juu' ve'e pyaam.

Mutojtuk xaaj tse'e je Nte'yam\_vyaajñ:

—Jéjadape'e naxviijn je na'an je tánuk may viijn, ja'ixk jakooj.

Jéjiduts je'e ve'e. Van'it tse'e vyaajñ:

—Va'an dupa'mumda to'k je yaa'tyajk ve'em ax jo'n uu'mda, jetse'e duyakkutojkjat je natánuk, je jeyyva tánuk, jets nujom je na'an je tánuk.

Van'it tse'e je Nte'yam dupuujm je yaa'tyajk jets je ta'axtajk. Van'it tse'e yaknuujmidi:

—Mnaajkmáyajadap tse'e ooy jetse'e xyakvintóktat ya naxviijnit it. Nyajkypts atse'e vinxup je aajy je ojts juu' ve'e ta'mip jets vinxup je ta'miva kup, je'e tse'e mtukjoojntykadap.

Y'ixts je'e ve'e je Nte'yam juu' ve'e tyoon jets va'ajts oy je'e ve'e.

Mutojtuk xaaj tse'e je Nte'yam duyak'avaadikujx ya naxviijnit it, ya tsajmit it, jets nujom vinxupe'e jyeji. Ax muvuxtojtuk xaajts je'e ve'e pyaa'kx.

### **Ku je Nte'yam dupuujm je yaa'tyajk jets je ta'axtajk**

*Génesis 2:4–25*

Naaxe'e je Nte'yam pyaam je yaa'tyajk. Ax ku tse'e dujapkuxeji, van'it tse'e je yaa'tyajk jyoojntykpujk. Je yaa'tyajk, je'e tse'e je Adán. Ku ve'e dupamkujx, jep tse'e duyaknujx joma ve'e je ju'kx kup\_kam juu' ve'e y'ix'ítup jetse'e dukayo'ojut dukapákut. Edeents je'e ve'e xyaaji je it joma ve'e je Adán yakmasaak.

Jep tse'e je Nte'yam dupuujm may viijn je ju'kx kup maat je tyaaajm juu' ve'e tum oojiit jetse'e yakja'kxut. Jem tse'e ju'kx kup jootm\_y'ijit mejtsk je ju'kx kup, to'k juu' ve'e je joojntykin duyajkp jets jado'k juu' ve'e je nuja'vin duyajkp juu' ve'e je y'oy je'e jets je kyo'oy je'e.

Van'it tse'e je Nte'yam dunuujmi je Adán:

—Nujom vinxupe'e ya ju'kx kup\_taaajm juu' ve'e yaja, nvaatts ya'a ve'e xja'kxut; je'ejyji ve'e mkaja'kxup juu' ve'e je nuja'vin duyajkp juu' ve'e je y'oy je'e jets je kyo'oy je'e. Pan\_mju'kxp tse'e je'e, m'oo'kupts mitse'e.

Joma ve'e je Adán, jem tse'e je Nte'yam duyaknujx pan\_nuvinxupe'e tudupum je na'an je tánuk, jetse'e je Adán dunuujmi jetse'e duxapaajmjikáxut. Jetse'e duxapaajmikujx nujom je na'an je tánuk.

Naaydumna ve'e je Adán\_vye'na, ka'a pan\_myujatyoo', je'e kajx tse'e je Nte'yam\_vyinmaajy: “Ka'a ve'e y'oya jetse'e je yaa'tyajk\_chaanat naaydum. Mpámupts atse'e je myujatyoo' juu' ve'e putákajap.”

Van'it tse'e je Nte'yam je Adán duyakmanajxy jetse'e dupajkji to'k je kyach\_pajk juu' ve'e pyaam

ta'axtajk. Van'it tse'e duyaknujx joma ve'e je Adán\_ vye'na.

Ku ve'e je Adán du'ixpaaty, van'it tse'e vyaajñ:

—Ya ta'axtajk, ats ya ntsu'utsam ats ya mpajkamts ya'a ve'e.

Kuxe'e je Nte'yam dupajki je yaa'tyajk je kyach\_ pajk jetse'e dupuujm je ta'axtajk, je'e kajx tse'e je yaa'tyajk dumasookni je tyee' je tyaak ku ve'e tya'ax\_ pajkni, jetse'e jyajttini ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti.

Je Adán jets je Eva, nuva'ajts axva'ajtsts je'e ve'e y'ijtti, ka'a ti vyitta; ka'ats je'e ve'e ñamyutso'otyón\_ jada kux oye'e je vyinma'yunda, jyajejptuvats je'e ve'e je va'ajts joot.

### Jidu'um tse'e je tokin\_choo'ntk yaja naxviijn

*Génesis 3*

Ni juu' tánuka tse'e kyakutaaya y'ijt ax jo'n je tsaa'n. Jepe'e ju'kx kup jaatp\_vye'na, van'it tse'e je Eva du'amotutuvi, yakvin'aa'nuvaampe'e:

—¿Ve'emame'e mna'muxjada je Nte'yam jets ka'a ve'e xja'kxtat pan\_vinxupe'e yaja ya ju'kx kup\_tajm?

Ku ve'e ve'em\_yaknuujmi, van'it tse'e y'atsaajv:

—Nvaat xa aatse'e nja'kxut pan\_vinxupe'e yaja ya ju'kx kup\_tajm, je'ejyji aatse'e nkaja'kxup juu' ve'e jem it\_kojkm ténip, ka'a aatse'e ntónut\_nmuva'anut, oo'kup aatse'e pan\_ntuump aatse'e ve'em.

Ax van'it tse'e je tsaa'n dunuujmi je ta'axtajk jets ka'a ve'e vye'ema:

—Ka'ats miitse'e m'oo'ktat. Ñuja'vip tse'e je Nte'yam jets ku ve'e xja'kxtat, van'it tse'e x'ixtat\_xnujavadat juu' ve'e je y'oy je'e jets juu' ve'e je kyo'oy je'e, vanxupts miitse'e m'ijttuvat ax jo'n je Nte'yam viinm.

Ku tse'e je Eva du'ix, van'it tse'e du'oyja'vi dutsoj\_ ja'vi, jetse'e vyinmaajy jets xo'ojke'e, ve'eme'e

dutsojkpa jětse'e du'íxut dunujávat juu' ax'jo'n je Nte'yam, paaty tse'e ojts duju'kx je pi'k ju'kx kup\_ taajm. Van'it tse'e je Adán dumooyva jets je'e ve'e duja'kxpa. Ax ve'em tse'e dukakats\_pajkti je Nte'yam. Ku ve'e duja'kxti, van'it tse'e ñay'ixpaatjidi, jětse'e je nuja'vin dupajkti jets nuva'ajts axva'ajts je'e ve'eda; je higo aajy tse'e jyaa'pmojktu, je'e tse'e natyukyo'tsjudu kux namyutso'otyoojnjudupe'e.

Ku tse'e tánani je it\_vye'na, jětse'e je Nte'yam\_ ñaxy\_tyaka jep ju'kx kup jaatp. Ku ve'e je Adán jets je Eva dumótudi, van'it tse'e ñayyo'tsjidi. Van'it tse'e je Nte'yam\_vyaajñ:

—Adán, ¿joma ve'e m'it?

Jětse'e y'atsaajv:

—Ku atse'e tunmotu jets jeja ve'e mnaxy\_mtaka, tsá'kip xa atse'e, paatyts atse'e nnayyu'utsju kux nuva'ajts axva'ajts atse'e tunnay'ixpaa'tyju.

—¿Pan tse'e tumva'nuxju jets nuva'ajts axva'ajts mitse'e? ¿Je ju'kx kup\_taaajm tuxju'kx juu' ats mitse'e ntuknuujmi jets ka'a ve'e xja'kxut?

Van'it tse'e je Adán\_y'atsaajv:

—Ya ta'axtajk juu' ve'e myajk, ya'ats atse'e tuxma'a jets atse'e tunju'kx.

Van'it tse'e yaknuujmi je Eva:

—¿Tise'e tuxtún?

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Je tsaa'n xa atse'e tuxvin'uu'n jets atse'e tunju'kx je kup\_taaajm.

Ku ve'e ve'em\_vyaajñ je Eva, van'it tse'e je Nte'yam dunuujmi je tsaa'n:

—¡Ka'a je'e ve'e y'oya juu' mitse'e tuxtún!

Mnavyaa'njátunjupts mitse'e yaja naxkujx pan\_vinxup xaaj ve'e mjoojntyka; mmaatnacho'oxpákjupts mitse'e je ta'axtajk jets je mtsaan je mkoaj maat je chaan je kyooj. To'k je ta'axtajk je chaan je kyooj, je'e tse'e myaktsaachajap jem\_mkuvajkm, jets mitse'e xyak-tsaachivat jep\_tyek uxp.

Van'it tse'e je Nte'yam dunuujmi je Eva:

—Myaknáxupts mitse'e je tsaachpaatun ku ve'e je m'ónuk xyakmínut yaja naxviijn; je mnuyaa'y, je'e tse'e myakkutojkuxjup.

Van'it tse'e je Nte'yam je Adán dunuujmiva:

—Kuxe'e tuxkats'amotunaxy je mnuda'ax pan\_vintso ve'e tumna'muxju, jetse'e tuxju'kx je ju'kx kup\_taa\_jm juu' ats mitse'e ntuknuujmi jets ka'a ve'e xja'kxut, mits kajx tse'e je naax\_tyánut ka óyap; mmutso'ox-paa'tup tse'e, jéjap tse'e je ápit, je koompa je yo'tspa, mvimpúxukjup tse'e, ve'em tse'e xpaatút juu' ve'e mtukjoojntykap. Myaknajkxup, myaknáxupe'e je tsaach-paatun pan\_vinxup xaaj vinxup joojnte'e mjoojntyka mnaxviijna. Naaxe'e m'ijit; naax tse'e mvimpijtnuvat ku ve'e m'oo'knit.

Van'it tse'e je Nte'yam dutukxajx je tánuk ak je Adán maat je Eva jetse'e duyakpítsumni jep ju'kx kup jaatp joma ve'e Edén duxaaji, ka'a ve'e jep\_y'uktsuunidini, yakpítsumjidinu ve'e je Nte'yam. Je ángeles tajke'e pyaamnu jetse'e du'ix'íttat je too' joma ve'e yaknutaka je ju'kx kup\_kam, ka'a tse'e du'uk-tsojkní jetse'e jado'k nax\_tyajkidinuvat je Adán maat je Eva kux ku ve'e dununja'kxtat je ju'kx kup\_taa\_jm juu' ve'e joojntykinyajkp.

### **Je Adán jets je Eva je y'ónukta**

*Génesis 4:1–24*

Ku ve'e yakkejxpítsumdini je Adán jets je Eva joma ve'e je ju'kx kup\_kam, van'it tse'e jyéjidi numejtsk je y'ónuk. Je muto'k, Caiints je'e ve'e xyaaji, je'e tse'e yoop\_toomp; jets je jado'k, Abeejlts je'e ve'e xyaaji, carnero vinténivats je'e ve'e y'ijit.

Juu' ve'e Caín duxaaji, je'e tse'e dutukvintsa'ki je Nte'yam juu' ve'e tudunuyo'oa tudunutona. Ax ka'ats je'e ve'e je Nte'yam dukejxtk, paaty tse'e kyayakmaj\_puujm. Ax je Abel tse'e to'k je kyarneero juu' ve'e oy

juu' ve'e tsoj, je'e tse'e tyukvintsa'ki je Nte'yam; ax  
je'e tse'e tuuv je Nte'yam\_chojk, tyukjotkadaak. Je'e  
tse'e je Caín jotma'tju. Van'it tse'e je Nte'yam\_  
ña'muxji:

—¿Tyajxse'e m'ekju? Pan\_oy joot xa ve'e kuxtún,  
¿vintsots atse'e nkacueendapákut?

Ux'ook tse'e je Caín maat je Abel\_ñajkxti jem kam  
jootm. Jem tse'e je Caín duyak'aa'k je y'uts. Van'it  
tse'e je Nte'yam dñuujmi je Caín:

—¿Joma ve'e je m'uts Abel\_y'it?

Van'it tse'e je Caín\_y'atsaajv:

—¿Atsam ijke'e nnuja'vip? Ka je'ep xa atse'e  
n'ix'ijtp.

Van'it tse'e je Nte'yam\_ña'muxji:

Primera edición

**Resumen del Antiguo Testamento**

Mixe de Totontepec

94-085 México, D.F. 3C

© La Liga Bíblica 1995